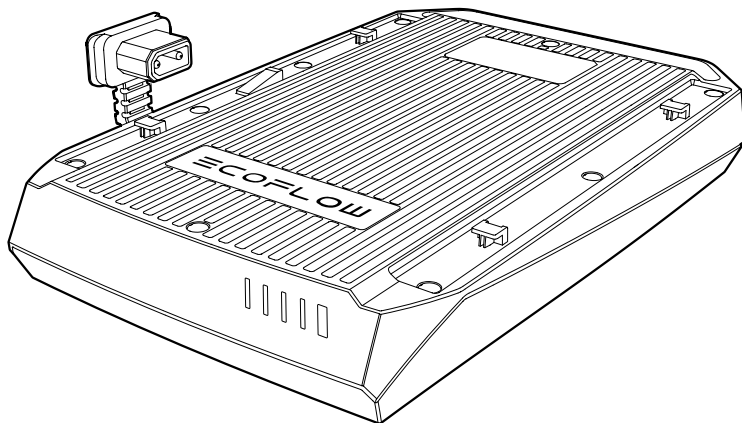


ECOFLOW

EcoFlow WAVE Add-On Battery | User Manual



DISCLAIMER

Read all safety tips, warning messages, terms of use, and disclaimers carefully. Refer to the terms of use and disclaimer at <https://ecoflow.com/pages/terms-of-use> and stickers on the product before use. Users take full responsibility for all usage and operations. Familiarize yourself with the related regulations in your area. You are solely responsible for being aware of all relevant regulations and using EcoFlow products in a way that is compliant.

CONTENTS

1. Parameters and Specifications	1
2. Safety Guidelines	
2.1 Use	2
2.2 Disposal	2
3. Start Guide	
3.1 Description of Product Appearance	3
3.2 Installation Guide	3
3.3 Description of Indicator	8
4. Packaging Contents	9
5. Maintenance	9

1. Parameters and Specifications

General Info

Net weight	17.4lbs
Dimensions	18.9 x 12.1 x 2.9 in
Capacity	1008Wh (50.4/20Ah)

Battery Specifications

Battery cell material	NCM ternary lithium battery
Cycle life	80%+ capacity after 800 cycles

Operating Temperature

Optimal ambient temperature for use	20°C~45°C (8°F~113°F)
Discharging ambient temperature	0°C~50°C (32°F~122°F)
Charging ambient temperature	0°C~50°C (32°F~122°F)
Ambient temperature for storage	Controlled room temperature (optimal at 20°C~30°C) (68°F~86°F)

* Whether this product can be charged and discharged depends on the actual temperature of the add on battery

2. Safety Guidelines

2.1 Use

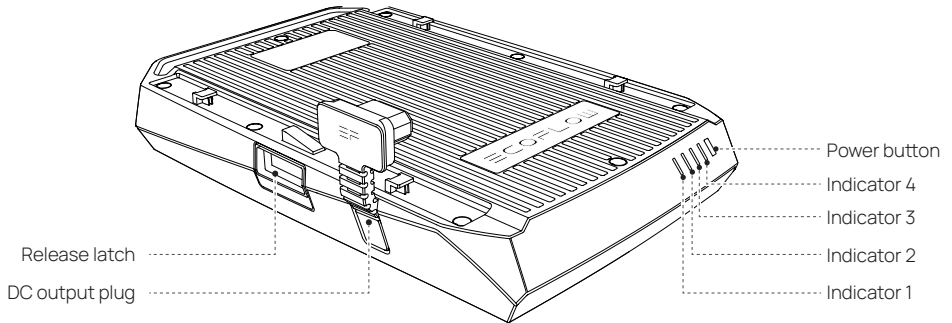
1. It is strictly prohibited to place this product near heat sources, such as fire or heating furnaces.
2. It is strictly prohibited for this product to come into contact with any liquid. Do not immerse this product in water or allow it to get wet. Do not use this product in the rain or in damp environments.
3. It is prohibited to use this product in strong static or strong magnetic field environments.
4. It is prohibited to disassemble this product in any way or puncture this product with sharp objects.
5. It is prohibited to use wires or other metal objects to cause this product to short circuit.
6. Do not use unofficial components or accessories. If replacements are necessary, please visit EcoFlow's official sales channel for the relevant purchase information.
7. When using this product, please strictly follow the ambient temperature for use in this user manual. Overly high temperatures may cause the battery to catch fire or even explode; while overly low temperatures will seriously degrade product performance to the point that it can no longer meet normal use requirements.
8. It is prohibited to stack other heavy objects on this product.
9. Please avoid impacts, falling, dropping or strong vibrations. In the case of severe external impact, please turn off the power immediately and stop using the product. Please keep the product properly secured during transport to avoid vibration and impact.
10. If the product accidentally falls into water during use, place it in a safe open area, and keep away from the product until it has completely dried. Once dried, the product must not be used again, and should be properly disposed of according to the method described in Section 2.2 "Disposal." If the product catches fire, please use a fire extinguisher or fire-fighting equipment in the following recommended order: water or mist, sand, fire blanket, dry powder, carbon dioxide fire extinguisher.
11. If the interface of this product becomes dirty, wipe it off with a dry cloth.
12. Handle this product with care to prevent it from being damaged due to overturning. In the event that the product is overturned and seriously damaged, immediately turn off the power and place the battery in an open area, being sure to keep it away from combustible materials and people; and dispose of it in accordance with the requirements of local laws and regulations.
13. Keep this product out of reach of children and pets.
14. Store the product in a dry and ventilated place.
15. If the product is immersed in or exposed to water, please take anti-electric shock measures before touching the product, place it in a safe, open area, and keep away from the product until it has completely dried. Once dried, the product must not be used again.

2.2 Disposal

1. When conditions permit, be sure to fully discharge the battery of this product before placing the product in a designated battery recycling box. This product contains a battery, which is a hazardous chemical and is strictly prohibited from being placed in an ordinary garbage can. For relevant details, please comply with the local laws and regulations regarding battery recycling and disposal.
2. If the battery cannot be fully discharged due to the fault of the product itself, do not dispose of the battery in a battery recycling box directly. Contact a specialized battery recycling company for further disposal.
3. An over-discharged battery cannot be started. Please dispose of it as waste.

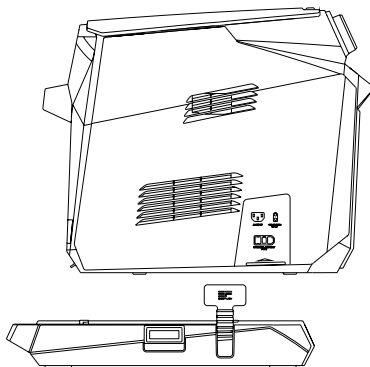
1. Installation Guide

3.1 Description of Product Appearance

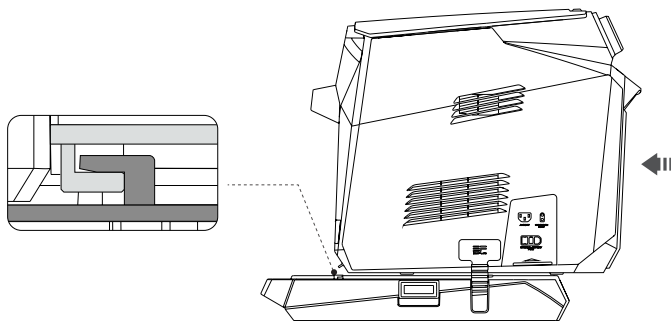


3.2 Installation Guide

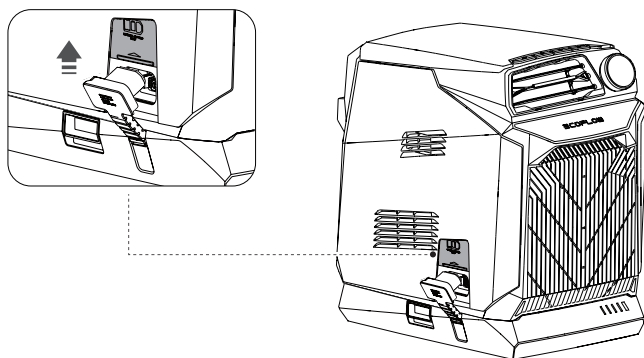
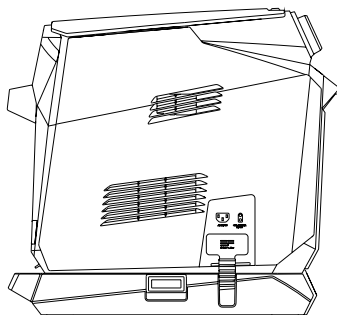
Installing the add on battery



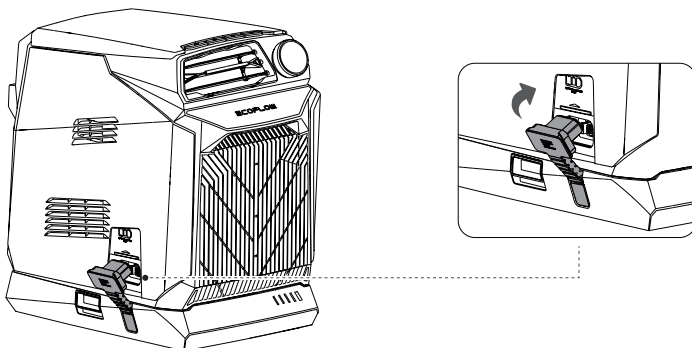
Step one: Place Wave on top of the add on battery



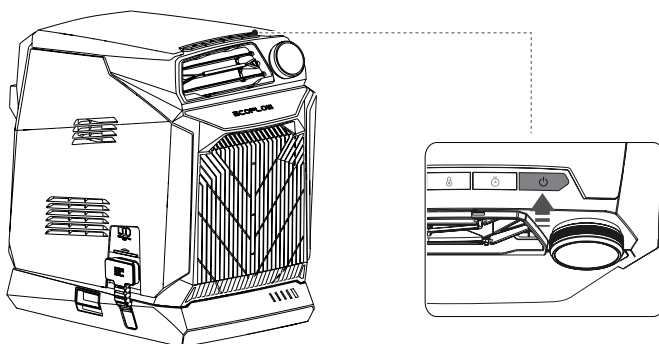
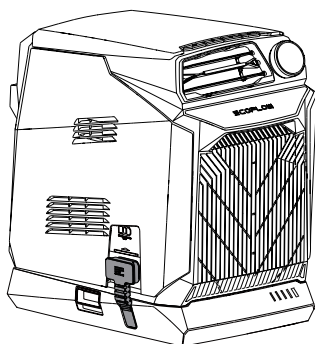
Step two: Slide Wave backward, and connect the upper latch to the chassis of the add on battery



Step three: Open the battery compartment cover

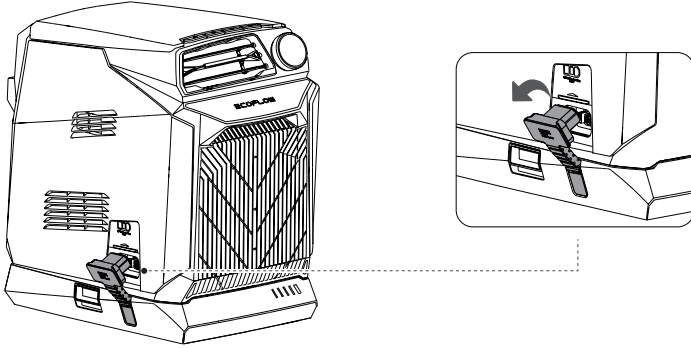


Step four: Insert the add on battery plug into Wave

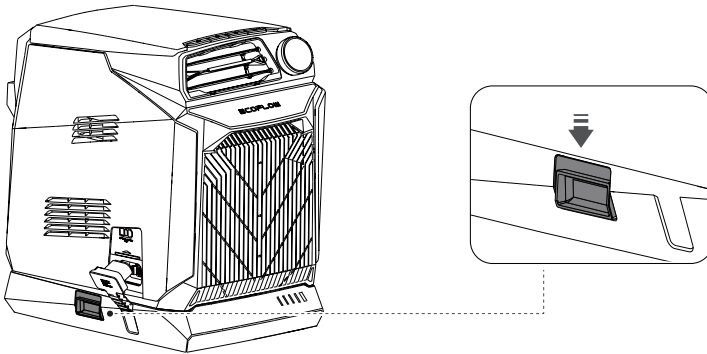


Step five: Short press the power button of the machine to start up

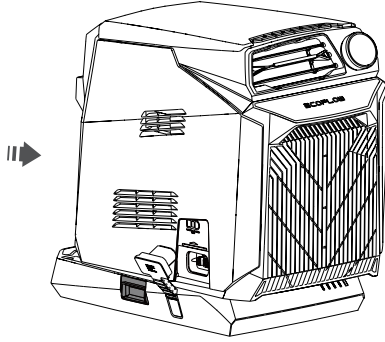
Removing the add on battery



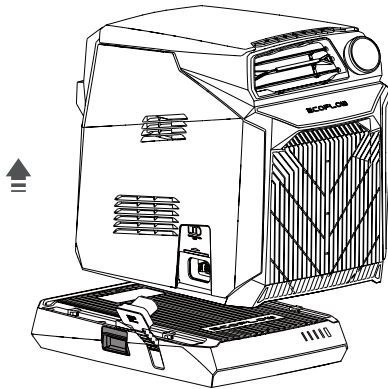
Step one: Pull out the add on battery plug



Step two: Press down the release latch of the add on battery and hold



Step three: Push Wave forward while pressing the release latch to separate Wave from the add on battery. Let go of the release latch after separation.

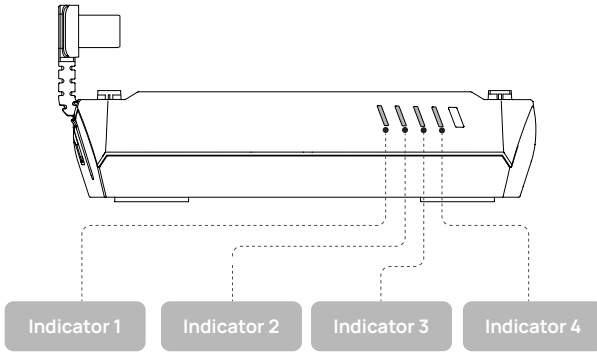


Step four: Raise Wave

**This product cannot be used on its own.
It needs to be used together with Wave.**

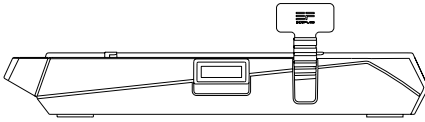
3.3 Description of Indicator

Diagram of indicators

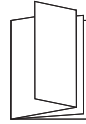


1	Startup animation	Indicators 1-4 light up in sequence	
2	Shutdown animation	Indicators 4-1 turn off in sequence	
3	Add on battery at high temperature	Only Indicator 2 flashes	
4	Add on battery at low temperature	Only Indicator 3 flashes	
5	Battery discharge level indicator	0% 1~25% 26~50% 51~75% 76~100%	Indicators 1-4 all flash Indicator 1 stays on Indicators 1-2 stay on Indicators 1-3 stay on Indicators 1-4 stay on
6	Battery charge level indicator	0~25% 26~50% 51~75% 76~99% 100%	Indicator 1 flashes Indicator 1 stays on, Indicator 2 flashes Indicators 1-2 stay on Indicator 3 flashes Indicators 1-3 stay on Indicator 4 flashes Indicators 1-4 stay on
7	Update status indicator	Indicators 2 and 3 flash alternately	

4. Packaging Contents



Wave Add On Battery



User Manual & Warranty Card

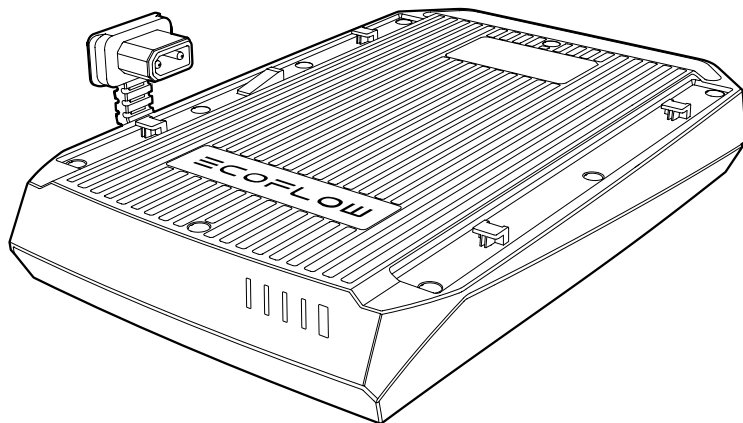
5. Maintenance and Servicing

1. It is recommended that this product be used or stored at 20°C to 45°C (68°F to 86°F) and kept away from water, heat sources and other metal objects.
2. For long-term storage, the product should be charged and discharged once every three months (i.e. discharge this product to 25% first, and then charge to 50%).
3. For safety reasons, do not store this product at temperatures above 45°C (113°F) or below 0°C (32°F).
4. If the battery level reaches 0% after the use of this product, charge to 50% before storage. If left idle for a long period of time with a severely low charge, irreversible damage to the battery cell will occur, reducing the service life of the product.
5. If the battery level reaches 0% and the product is left idle for too long, it will enter deep sleep mode and will need to be recharged before it can be used again.

≡ COFLOW

ECOFLOW

Bloc-batterie EcoFlow WAVE | Manuel d'utilisation



Clause de non-responsabilité

Afin de garantir une utilisation correcte du produit, veuillez lire attentivement et bien comprendre ce manuel d'utilisation avant toute utilisation. Conservez ce manuel d'utilisation pour vous y référer en cas de besoin. Toute utilisation incorrecte peut causer des blessures graves pour l'utilisateur ou d'autres personnes, endommager le produit ou entraîner des pertes matérielles. Il est considéré que si l'utilisateur utilise ce produit, il comprend, reconnaît et accepte l'ensemble des termes et contenus de ce document et est responsable de ses actions et de toutes les conséquences qui en découlent. Par la présente, EcoFlow décline toute responsabilité en cas de pertes dues à une utilisation du produit non conforme au manuel d'utilisation par l'utilisateur.

Conformément aux lois et réglementations, l'entreprise bénéficie du droit d'interpréter en dernier ressort ce document et tous les documents connexes de ce produit. Toute mise à jour, révision ou résiliation du contenu desdits documents, le cas échéant, sera effectuée sans préavis et les utilisateurs devront consulter le site officiel d'EcoFlow pour obtenir les dernières informations concernant le produit.

Table des matières

1. Paramètres et spécifications	1
2. Consignes de sécurité	
2.1 Utilisation	2
2.2 Mise au rebut	2
3. Start Guide	
3.1 Description du produit	3
3.2 Guide d'installation	3
3.3 Description des témoins	8
4. Contenu de l'emballage	9
5. Entretien	9

1. Paramètres et spécifications

Informations générales

Poids net	17.4lbs
Dimensions	18.9 x 12.1 x 2.9 in
Capacité	1008Wh (50.4/20Ah)

Spécifications de la batterie

Matériau de la cellule de batterie	Batterie au lithium ternaire NCM
Cycle de vie	Capacité de 80 % et plus après 800 cycles

Température de fonctionnement

Température ambiante optimale pour l'utilisation	20 °C~45 °C
Température ambiante de décharge	0 °C~50 °C
Température ambiante de charge	0 °C~50 °C
Température ambiante pour le stockage	Température ambiante contrôlée (optimale à 20°C~30°C)

* Le fait que ce produit puisse être chargé et déchargé en fonction de la température réelle de la batterie.

2. Consignes de sécurité

2.1 Utilisation

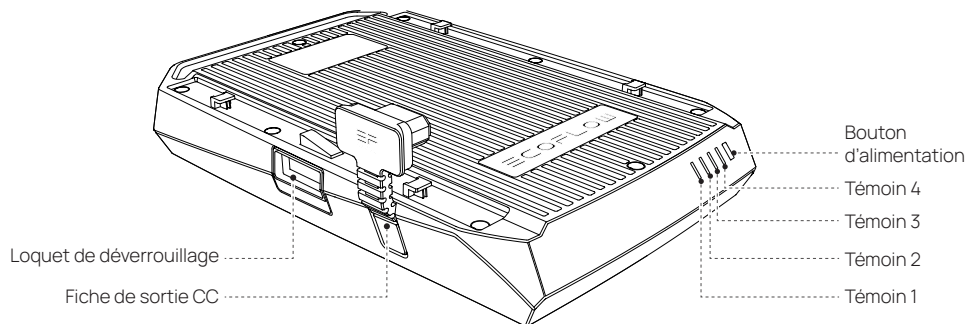
1. Il est strictement interdit de placer ce produit à proximité de sources de chaleur, telles que du feu ou un four de réchauffage.
2. Il est strictement interdit de laisser ce produit entrer en contact avec tout liquide. N'immergez pas ce produit dans l'eau et ne l'exposez pas de toute autre manière à des éclaboussures d'eau. N'utilisez pas ce produit sous la pluie ou dans un environnement humide.
3. Il est interdit d'utiliser ce produit dans des environnements où des champs magnétiques ou statiques puissants sont présents.
4. Il est interdit de démonter le produit de quelque manière que ce soit ou de le percer avec des objets tranchants.
5. Il est interdit d'utiliser des fils ou d'autres objets métalliques pour provoquer un court-circuit sur ce produit.
6. N'utilisez pas de composants ou d'accessoires non agréés. Si des remplacements sont nécessaires, veuillez visiter la ressource de vente officielle d'EcoFlow pour obtenir les informations adaptées pour l'achat.
7. Lorsque vous utilisez ce produit, veuillez respecter scrupuleusement la température ambiante d'utilisation indiquée dans le présent manuel d'utilisation. Des températures trop élevées peuvent provoquer un incendie ou même une explosion de la batterie. De même, des températures trop basses peuvent sérieusement dégrader les performances du produit au point qu'il ne puisse plus répondre aux exigences d'utilisation normale.
8. Il est interdit d'empiler d'autres objets lourds sur ce produit.
9. Veuillez éviter les chocs, les renversements, les chutes ou les fortes vibrations. En cas de choc externe grave, veuillez immédiatement couper l'alimentation et cesser d'utiliser le produit. Veillez à ce que le produit soit correctement fixé pendant le transport afin d'éviter les vibrations et les impacts.
10. Si le produit tombe accidentellement dans l'eau pendant l'utilisation, placez-le dans un endroit sûr et dégagé, et restez à l'écart jusqu'à ce qu'il soit complètement sec. Une fois sec, le produit ne doit pas être réutilisé et doit être mis au rebut conformément à la section 2.2 « Mise au rebut ». Si le produit prend feu, veuillez utiliser un extincteur ou un équipement de lutte contre les incendies dans l'ordre suivant recommandé : eau ou brouillard d'eau, sable, couverture anti-feu, poudre sèche, extincteur à dioxyde de carbone.
11. Si l'interface de ce produit est sale, essuyez-la avec un chiffon sec.
12. Manipulez ce produit avec précaution pour éviter de l'endommager en cas de renversement. Si le produit est renversé et gravement endommagé, coupez immédiatement l'alimentation et placez la batterie dans un endroit dégagé, tenez-le éloigné des matières combustibles et de toute personne, puis mettez-le au rebut conformément aux lois et réglementations locales.
13. Tenez ce produit hors de portée des enfants et des animaux.
14. Stockez le produit dans un endroit sec et aéré.
15. Si le produit est immergé dans l'eau ou exposé à l'eau, prenez des mesures contre les décharges électriques avant de le toucher, placez-le dans un endroit sûr et dégagé et éloignez-vous du produit jusqu'à ce qu'il soit complètement sec. Une fois sec, le produit ne doit plus être utilisé.

2.2 Disposal

1. Lorsque les conditions le permettent, veuillez à décharger complètement la batterie de ce produit avant de placer le produit dans un bac de recyclage de batteries désigné. Ce produit contient une batterie, un produit chimique dangereux qu'il est strictement interdit de déposer dans une poubelle ordinaire. Pour connaître les détails pertinents, reportez-vous aux lois et réglementations locales en matière de recyclage et de mise au rebut des batteries.
2. Si la batterie ne peut pas être entièrement déchargée en raison d'une défaillance du produit, ne la mettez pas directement au rebut dans un bac de recyclage de batteries. Contactez une entreprise spécialisée dans le recyclage des batteries pour la mise au rebut.
3. Une batterie trop déchargée ne peut démarrer. Veuillez la mettre au rebut.

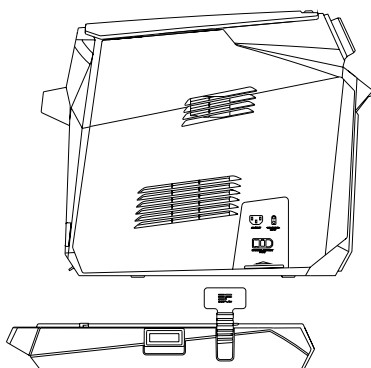
1. Guide d'installation

3.1 Description du produit

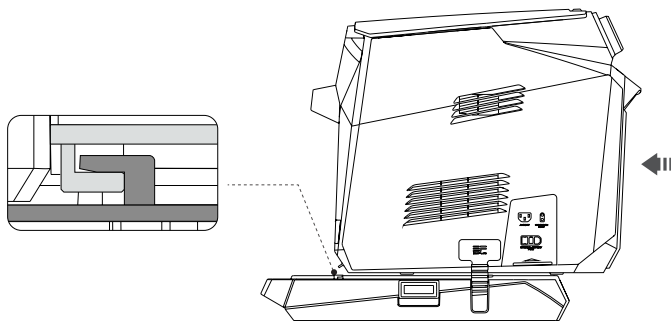


3.2 Guide d'installation

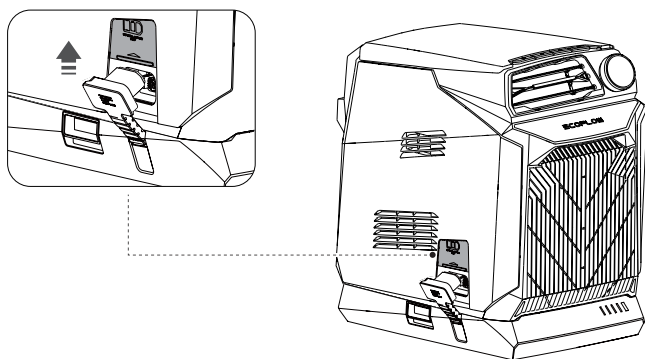
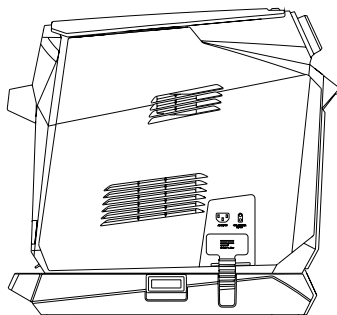
Installation du bloc-batterie



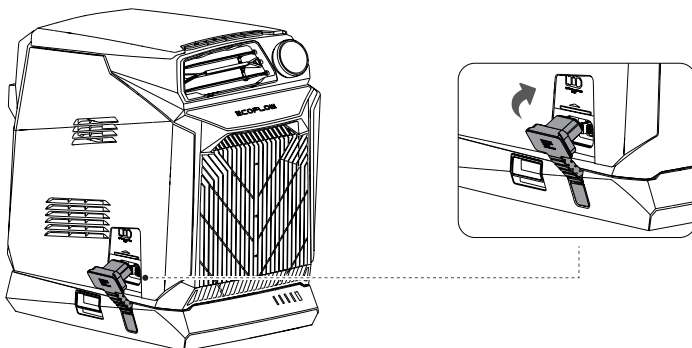
Étape 1 : placez la machine sur le bloc-batterie



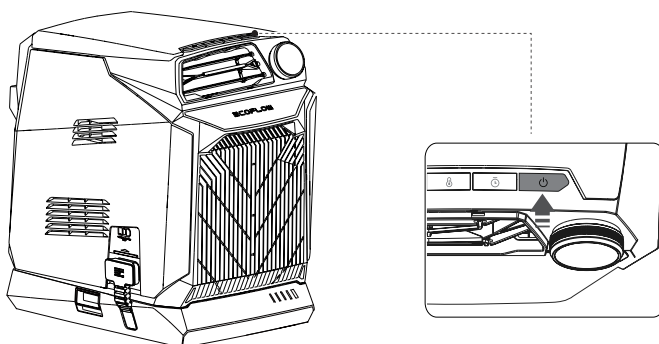
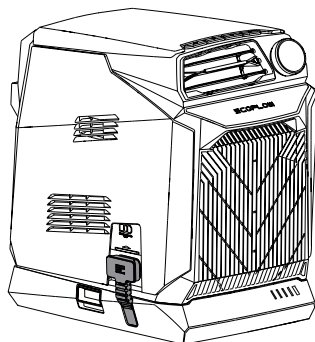
Étape 2 : faites glisser la machine vers l'arrière et connectez le loquet supérieur au châssis du bloc-batterie



Étape 3 : ouvrez le couvercle du compartiment de la batterie

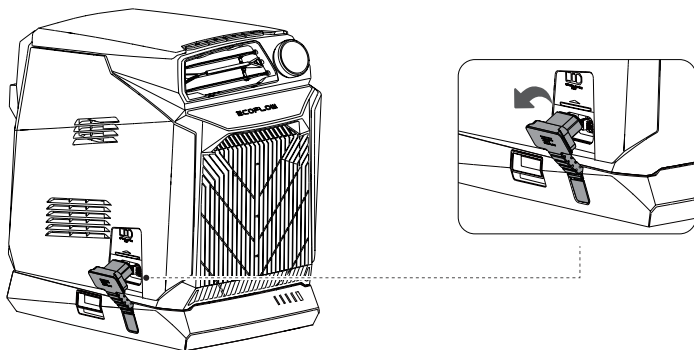


Étape 4 : insérez la fiche du bloc-batterie dans la machine

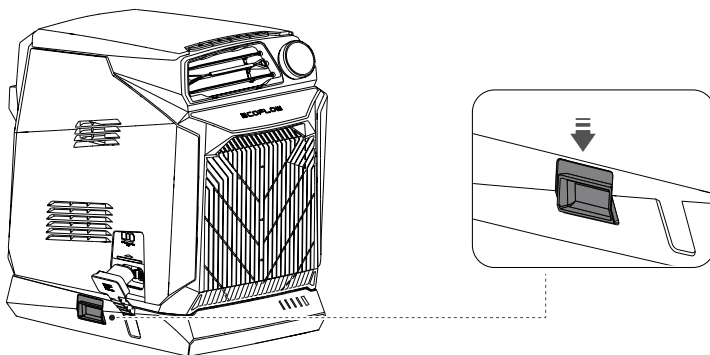


Étape 5 : appuyez brièvement sur le bouton d'alimentation de la machine pour démarrer

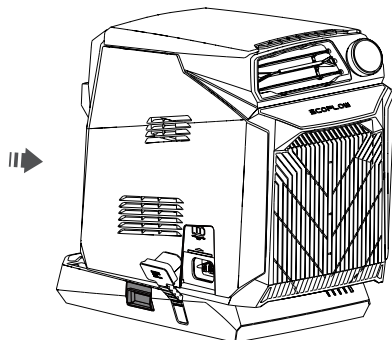
Retrait du bloc-batterie



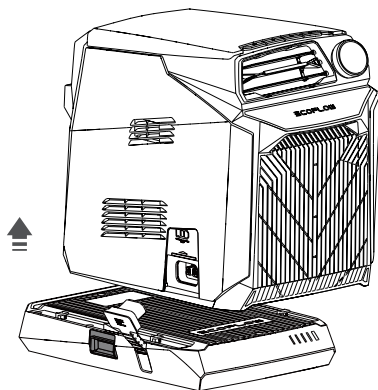
Étape 1 : débranchez la fiche du bloc-batterie



Étape 2 : appuyez sur le loquet de déverrouillage du bloc-batterie et maintenez-le enfoncé



Étape 3 : Faites glisser la machine vers l'avant tout en appuyant sur le loquet de déverrouillage afin de séparer la machine du bloc-batterie. Relâchez ensuite le loquet de déverrouillage.

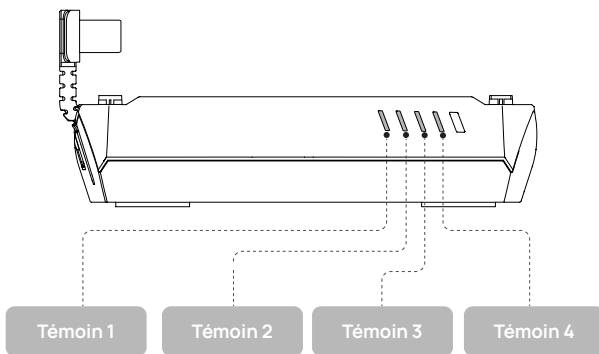


Étape 4 : soulevez la machine

Ce produit ne peut pas être utilisé seul. Il doit être utilisé avec Wave.

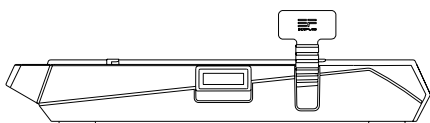
3.3 Description des témoins

Schéma des témoins

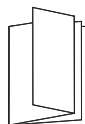


1	Animation de démarrage	Les témoins 1 à 4 s'allument l'un après l'autre	
2	Animation d'arrêt	Les témoins 4 à 1 s'éteignent l'un après l'autre	
3	Bloc-batterie à haute température	Seul le témoin 2 clignote	
4	Bloc-batterie à basse température	Seul le témoin 3 clignote	
5	Témoin de niveau de décharge de la batterie	0% 1~25% 26~50% 51~75% 76~100%	Les témoins 1 à 4 clignotent Le témoin 1 reste allumé Les témoins 1 à 2 restent allumés Les témoins 1 à 3 restent allumés Les témoins 1 à 4 restent allumés
6	Indicateur de niveau de charge de la batterie	0~25% 26~50% 51~75% 76~99% 100%	Le témoin 1 clignote Le témoin 1 reste allumé, le témoin 2 clignote Les témoins 1 à 2 restent allumés, le témoin 3 clignote Les témoins 1 à 3 restent allumés, le témoin 4 clignote Les témoins 1 à 4 restent allumés
7	Indicateur d'état de mise à jour	Les témoins 2 et 3 clignotent successivement	

4. Contenu de l'emballage



Bloc-batterie Wave



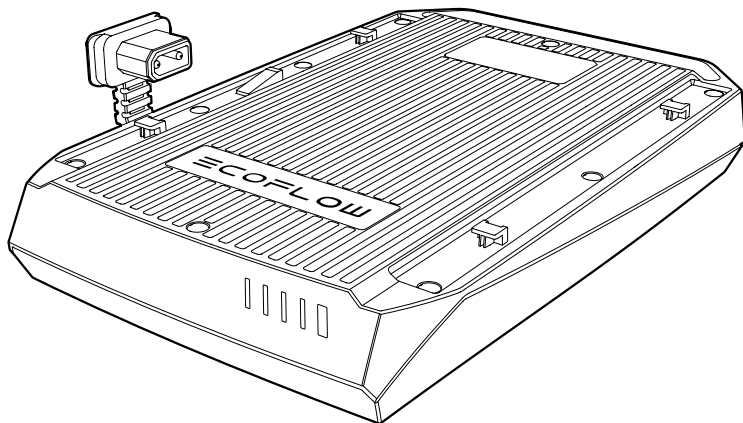
Manuel d'utilisation et carte de garantie

5. Maintenance et entretien

1. Il est recommandé d'utiliser ce produit ou de le stocker entre 20 et 45 °C, et de le tenir à l'écart de l'eau, des sources de chaleur et d'autres objets métalliques.
2. Dans le cas d'un stockage prolongé, le produit doit être chargé et déchargé une fois tous les trois mois (c'est-à-dire déchargé dans un premier temps à 25 %, puis chargé à 50 %).
3. Pour des raisons de sécurité, ne stockez pas ce produit à des températures supérieures à 45 °C ou inférieures à 0 °C.
4. Si le niveau de la batterie atteint 0 % après utilisation du produit, chargez-le à 50 % avant de le stocker. Si vous laissez la batterie au ralenti pendant une longue période avec une charge très faible, vous risquez d'endommager de manière irréversible la cellule de la batterie, réduisant ainsi la durée de vie du produit.
5. Si le niveau de la batterie atteint 0 % et le produit reste inactif trop longtemps, ce dernier passe en mode de veille profonde et devra être rechargé avant de pouvoir être utilisé à nouveau.

ECO FLOW

EcoFlow WAVE 電池組 | 用戶手冊



免責聲明

請在使用本產品前仔細閱讀並理解本用戶手冊的全部內容，以確保正確使用。請保留本用戶手冊以供日後參考。任何不當使用均可能導致用戶或他人受嚴重傷害、損壞產品或損失財產。使用本產品，即表示用戶了解、知悉和接受本文件的條款和內容，且對其行動及導致的任何後果承擔責任。EcoFlow 對於因用戶未有按照用戶手冊使用產品而造成的任何損失，概不承擔任何責任。

在遵守法律和法規的前提下，本公司對本文件及與本產品相關的所有文件擁有最終解釋權。在必要的情況下，當中有任何內容更新、修訂或終止，將不另行通知，用戶必須瀏覽 EcoFlow 官方網站以獲取有關產品的最新資訊。

在遵守法律和法規的前提下，本公司對本文件及與本產品相關的所有文件擁有最終解釋權。在必要的情況下，當中有任何內容更新、修訂或終止，將不另行通知，用戶必須瀏覽 EcoFlow 官方網站以獲取有關產品的最新資訊。

目录

1. 參數和規格	1
2. 安全指南	
2.1 使用	2
2.2 棄置	2
3. 開始使用須知	
3.1 產品外觀說明	3
3.2 安裝須知	3
3.3 指示燈說明	8
4. 包裝內容	9
5. 維修和保養	9

1. 參數和規格

一般資訊

淨重	7.9 公斤 (17.4 磅)
尺寸	481 × 307 × 73 毫米 (18.9 × 12.1 × 2.9 吋)
容量	1008Wh (50.4/20Ah)

電池規格

電芯物料	NCM 三元鋰電池
循環壽命	800 次循環後容量為 80% 以上

環境操作溫度

最佳的使用環境溫度	20°C-45°C (8°F-113°F)
放電環境溫度	0°C-50°C (32°F-122°F)
充電環境溫度	0°C-50°C (32°F-122°F)
儲存環境溫度	控制室溫 (最佳為 20°C-30°C) (68°F-86°F)

* 此產品可否充電及放電，取決於電池組的實際溫度。

2. 安全指南

2.1 使用

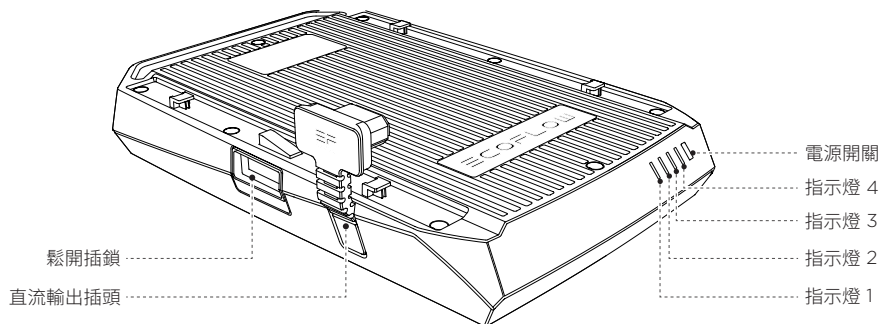
1. 嚴禁將本產品放置在熱源附近，如火源或加熱爐。
2. 嚴禁將本產品接觸任何液體。請勿將本產品浸入水中或弄濕。請勿在雨中或潮濕環境中使用此產品。
3. 嚴禁在帶有強烈靜電或磁場的環境中使用產品。
4. 嚴禁以任何方式拆解產品，或以利器刺穿產品。
5. 嚴禁使用可能引致短路的電線或其他金屬物件。
6. 請勿使用非官方的部件或配件。如需更換，請透過 EcoFlow 官方銷售渠道獲取相關的購買資訊。
7. 使用產品時，請嚴格遵守用戶手冊中列明的環境溫度。溫度過熱可能會導致電池起火，甚至爆炸；而溫度過低則會嚴重降低產品性能，因而無法滿足正常的使用要求。
8. 嚴禁在產品上堆放任何重物。
9. 請避免撞擊、跌落或劇烈震動。如發生嚴重外力衝擊，請立即關閉電源，並停止使用產品。運輸時，請確保產品固定穩妥，避免震動和衝擊。
10. 如在使用時意外令產品落入水中，請將其置於安全的開放地方，並遠離產品直至其完全乾透。乾透後，產品不得再次使用，並應按照章節 2.2「棄置須知」的指示予以棄置。如產品起火，請按以下次序使用滅火器材：水或水霧、沙、滅火毯、乾粉、二氧化碳滅火器。
11. 如果產品的接口有污垢，請使用乾布擦拭。
12. 請小心處理，以免產品因傾倒而受損。如產品傾倒並嚴重損壞，請立即關閉產品，將其置於安全的開揚地方，遠離可燃物品和人群，並根據當地法律和法規予以棄置。
13. 請將產品存放在兒童和寵物無法接觸的地方。
14. 將產品存放在乾爽通風的地方。
15. 如果產品浸入水中或接觸了水，請在接觸產品前採取防觸電措施，將其放置在安全、開揚的地方，並遠離產品直至完全乾透。乾透後，不得再次使用產品。

2.2 棄置

1. 在情況許可下，請務必將產品電池完全放電，然後才將其放入指定的電池回收箱。本產品含有電池，屬於危險化學物，因此嚴禁與一般垃圾一同棄置。如需相關細節，請遵循當地關於電池回收和棄置的法律和法規。
2. 如電池因產品本身故障而無法完全放電，請勿將電池直接棄置於電池回收箱。請聯絡專業的電池回收公司作進一步處理。
3. 過度放電的電池將無法啟動。請予以棄置。

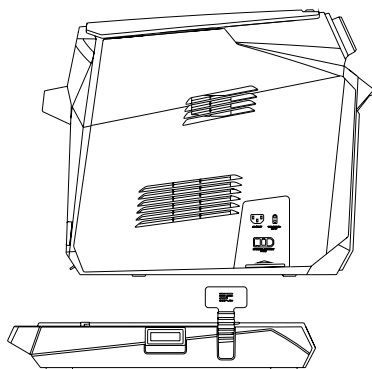
1. 安裝須知

3.1 產品外觀說明

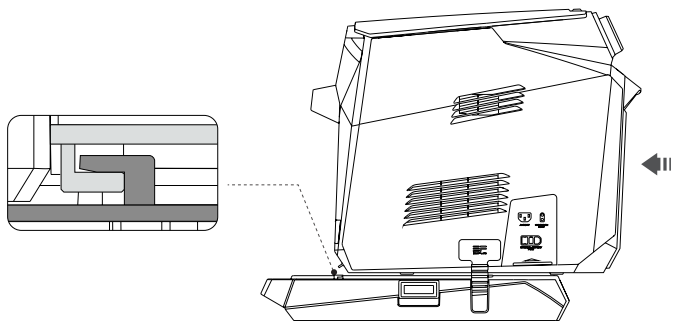


3.2 安裝須知

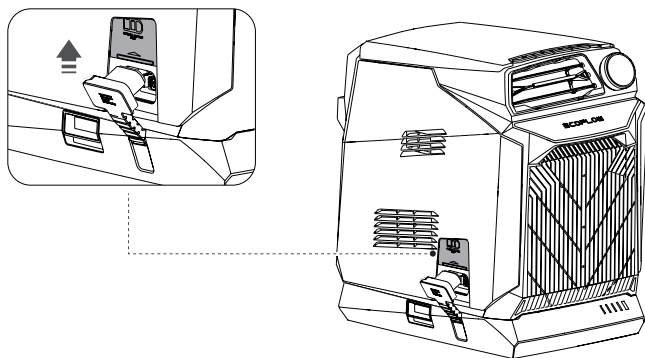
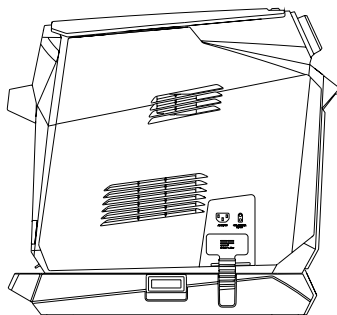
安裝電池組



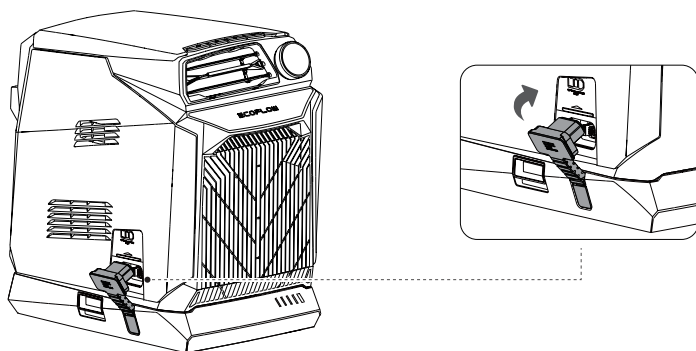
第一步：將機器放在電池組上方



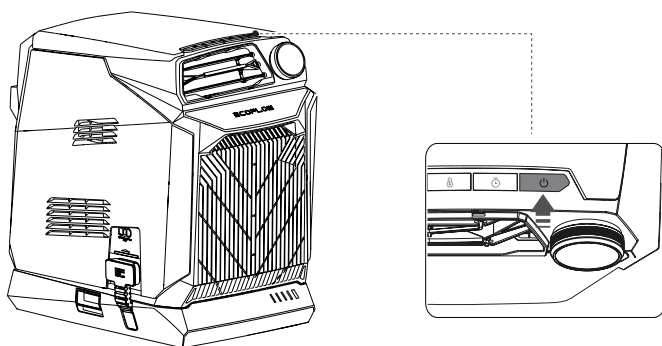
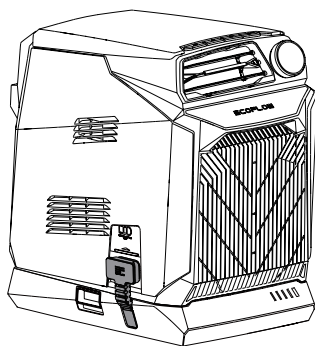
第二步：向後滑動機器，將上插鎖連接到電池組的底盤



第三步：打開電池收納盒蓋

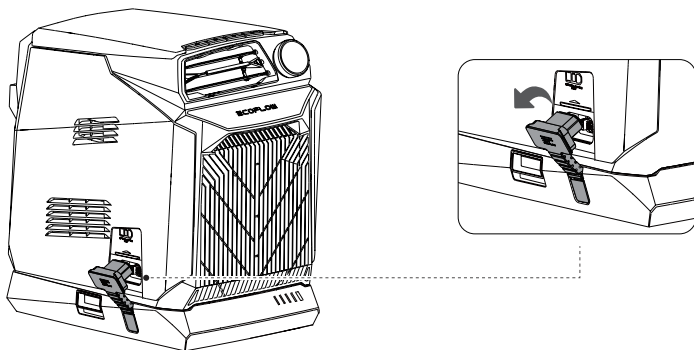


第四步：將電池組插頭插入機器

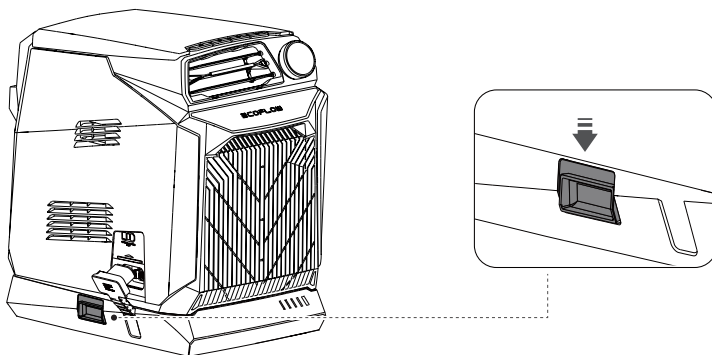


第五步：短按機器電源開關以開機

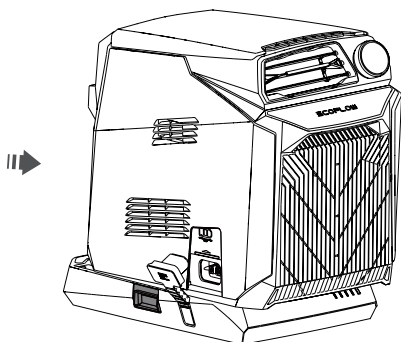
取出電池組



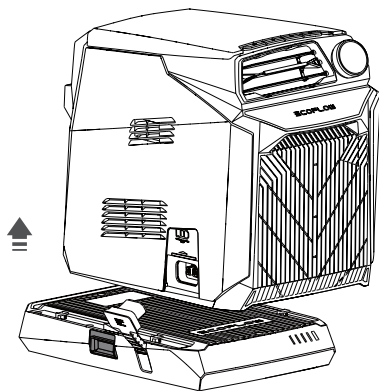
第一步：拔出電池組插頭



第二步：按下電池組的鬆開插鎖並按住



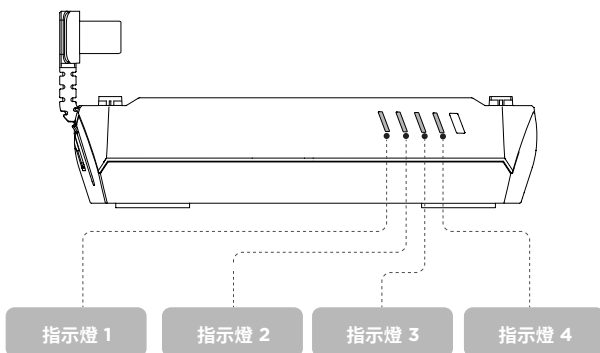
第三步：按下鬆開插鎖，同時向前推動機器，將機器與電池組分離。分離後放開鬆開插鎖。



第四步：抬起機器

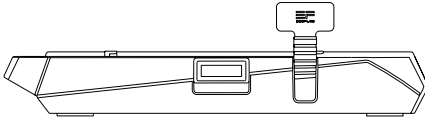
本產品不能單獨使用，需與冷氣機配套使用。

指示燈圖示

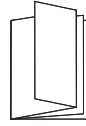


1	啟動動畫	指示燈 1-4 依次亮起	
2	關機動畫	指示燈 4-1 依次熄滅	
3	電池組處於高溫時	只有指示燈 2 閃爍	
4	電池組處於低溫時	只有指示燈 3 閃爍	
5	電池放電水平指示燈	0% 1~25% 26~50% 51~75% 76~100%	指示燈 1-4 全部閃爍 指示燈 1 長亮 指示燈 1-2 長亮 指示燈 1-3 長亮 指示燈 1-4 長亮
6	電池電量指示燈	0-25% 26-50% 51-75% 76-99% 100%	指示燈 1 閃爍 指示燈 1 長亮, 指示燈 2 閃爍 指示燈 1-2 長亮 指示燈 3 閃爍 指示燈 1-3 長亮 指示燈 4 閃爍 指示燈 1-4 長亮
7	更新狀態指示燈	指示燈 2 和 3 交替閃爍	

4. 包裝內容



Wave 電池組



用戶手冊和保養卡

5. 維修和保養

1. 建議在 20°C 至 45°C (68°F 至 86°F) 的溫度下使用或儲存本產品，並遠離水、熱源和其他金屬物體。
2. 如需長期存放，產品應每三個月充電及放電一次（即先將本產品放電至 25%，再充電至 50%）。
3. 安全起見，請勿將本產品存放在高於 45°C (113°F) 或低於 0°C (32°F) 的溫度下。
4. 如使用本產品後電池電量達到 0%，請在存放前充電至 50%。如長時間閒置且電量嚴重不足，會對電芯造成不可逆轉的損壞，降低產品的使用壽命。
5. 如電池電量達到 0% 且產品閒置時間過長，產品將進入深度睡眠模式，需要重新充電才能再次使用。

